

Статья 2

Понятия, используемые в настоящем Соглашении, означают следующее:

а) "компетентные органы":

в Российской Федерации - Министерство транспорта Российской Федерации, а в части контроля выполнения условий, предусмотренных пунктами 2 и 3 статьи 3 и статьей 6 настоящего Соглашения, - Министерство внутренних дел Российской Федерации;

в Республике Южная Осетия - Министерство экономического развития Республики Южная Осетия, а в части действия статьи 6 настоящего Соглашения - Министерство внутренних дел Республики Южная Осетия.

В случае изменения своих компетентных органов Стороны информируют об этом друг друга по дипломатическим каналам;

б) "перевозчик" - любое физическое или юридическое лицо, зарегистрированные на территории государства одной из Сторон и допущенные в соответствии с законодательством каждого из государств Сторон к выполнению международных автомобильных перевозок пассажиров или грузов;

в) "автотранспортное средство" - находящийся в распоряжении перевозчика на праве собственности либо на основании договора аренды или лизинга:

при перевозке грузов - грузовой автомобиль, грузовой автомобиль с прицепом, автомобильный тягач или автомобильный тягач с полуприцепом;

при перевозке пассажиров:

автобус, то есть автотранспортное средство, предназначенное для перевозки пассажиров и имеющее не менее 9 мест для сидения, не считая места водителя;

легковое такси, то есть автотранспортное средство, предназначенное для коммерческой перевозки пассажиров и имеющее не более 8 мест для сидения, не считая места водителя, оборудованное в соответствии с законодательством государства той Стороны, в котором оно зарегистрировано;

г) "разрешение" - документ, предоставляющий право на проезд автотранспортного средства перевозчика государства одной Стороны по территории государства другой Стороны;

д) "специальное разрешение" - разовое дополнительное разрешение на проезд принадлежащего перевозчику государства одной Стороны автотранспортного средства с тяжеловесным, крупногабаритным или опасным грузом по территории государства другой Стороны, а также разовое разрешение на проезд принадлежащего перевозчику государства одной Стороны автотранспортного средства с территории государства другой Стороны на территорию третьего государства или с территории третьего государства на территорию государства другой Стороны;

е) "приграничное сообщение" - пассажирское сообщение между населенными пунктами, расположенными на приграничных территориях государств Сторон;

ж) "регулярные перевозки пассажиров" - перевозки пассажиров автобусом, осуществляемые по согласованному между компетентными органами государств Сторон маршруту следования, расписанию движения, тарифам и пунктам остановок, на которых перевозчик производит посадку и высадку пассажиров;

з) "нерегулярные перевозки пассажиров" - перевозки пассажиров автобусами и легковыми такси, не подпадающие под понятие "регулярные перевозки пассажиров";

и) "санитарный контроль" - санитарный, ветеринарный и фитосанитарный контроль.